FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 69

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. Jacques Cartier — S. District No. 162 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Ville de Verdun — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Robillard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "at home," "on farm," "threshing," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, by piece or by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in completed year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English, so as to converse fluently. (Specify age at which each person acquired this knowledge.)	INFIRM (specify age, wh... Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée en usine, "à la journée," "à la ferme," "ménagère," "à domicile," etc.	Nombre de semaines données au chef principal ou à l'unité.	Nombre de semaines données à d'autres travaux que le principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'usine ou à la journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais de manière à converser facilement. (Spécifier l'âge auquel chaque personne a acquis cette connaissance.)	INFIRM... Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	28	Brand Adrienne	3½ Edna	f	fille	c	April	1893	18	~~England~~			Anglo-saxon	Canadian	Episcopalian	Menage-maker	7-9-02			oui	bureau	52		51		624		25	500		1200		oui	oui	f + a			
2		Adrien	"	m	fils	c	Février	1896	15	"			français	canadien	R.C.						college								530		1200	10	oui	oui	f + a	—		
3	62	Olson Edvard Leo	3 "	m	chef	m	May	1875	46	Norway	1886		Norwegian	Norwegian	Lutheran	carpenter	1-6-03			oui		52		60		936		30	250		1200		oui	oui	a			
4		Harry	"	f	epouse	m	March	1876	35	Norway			Norwegian	Canadian	Lutheran	none	N.G.												200		800		oui	oui	a + f			
5		Edgar	"	m	fils	c	July	1892	18	"			Norwegian	Canadian	Lutheran	driver	11-9-06			oui	cart	52		60		360		10	250		500		oui	oui	a			
6		Herbert	"	m	fils	c	Février	1897	14	"			Norwegian	canadian	Lutheran	student					school								130		200	10	oui	oui	a			
7	39	64 Clayton Gilbert	1½ "	m	chef	m	Janv	1886	25	Quebec			English	Canadian	Methodist	buck maker	6-6-09			oui													oui	oui	a + f			
8		Lina	"	f	epouse	m	October	1885	25	New Brunswick			english	canadian	methodist	none	N.G.				millfirewood	52		55		624		20					oui	oui	a			
9		Robert	"	m	fils	c	August	1908	3	~~Quebec~~			english	canadian	methodist	none	N.G.																		a			
10		Normand	"	m	fils	c	August	1910	9/12	"			english	canadian	methodist	none	N.G.																		a			
11		Autle Robert	"	m	beau pere	w	Oct	1851	59	New Brunswick			english	canada	methodist	farmer	1-6-12			oui	shop	52		60		480		15	6000	2000	7350		non	none				
12	64	Lamothe Ls A	2 "	m	chef	m	May	1876	35	U.S.A.			American	American	R. Catholic	blacksmith	6-0-32	oui		oui	hardware store	52							6000	2000	7350		oui	oui	a + f			
13		Mary	"	f	epouse	m	Nov	1887	23	~~Manitoba~~			Irish	Canadian	R.C.	none	N.G.																oui	oui	a + f			
14	40	63 Lauzeneau Frederick	2 Ross	m	chef	m	Juin	1858	56	Pr. Edw. Island			Huguenot	Canadian	R.C.	Engineer	1-9-02			oui	Mechanician	52		58		800		25	1000	50	2412		oui	oui	f + a			
15		Hermelle	"	f	Belge	m	Janvier	1858	56	"			Français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui				
16		Forest Celestin	6 "	m	beau pere	w	Juin	1830	81	"			français	canadien	R.C.	ret.	Jne													1500	500	1856		non	non	f + a			
17		Lauzeneau Angelina	"	f	fille	½	Janvier	1836	26	"			français	canadien	R.C.	modiste	7-6-8.6			oui	couture	26		54		208			1000	500	1856		oui	oui	f + a			
18		Bernadette	"	f	fille	½	Décembre	1838	23	"			français	canadien	R.C.	"	7-6-8.6			oui	"	26		54		540			165	50	260		oui	oui	f			
19		Emma	"	f	fille	c	Août	1888	22	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.													115	50	260		oui	oui	f			
20	68	Deare Louis	"	m	chef	m	Mai	1850	61	~~United States~~ Italy			français	canadien	R.C.	journalier	1-9-02			oui									75	61	760		non	non	f + a			
21		Philomène	5 "	f	epouse	m	Janvier	1858	53	?			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui	f			
22		Emerile	"	m	fils	c	Juillet	1893	17	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	collecteur	16-4-10			oui									75	17	260		oui	oui	f + a			
23		Donat	"	m	fils	c	Juillet	1895	15	"			français	canadien	R.C.	apprentis	6-9-04			oui									75	15	260		oui	oui	f + a			
24		Theo Emile	"	m	fils	c	Juillet	1897	13	"			français	canadien	R.C.	electricien	N.G.													75	17	260	10	oui	oui	f + a			
25	41	67 Cogbill Alex	6 "	m	chef	m	June	1878	32	Scotland			Scotch	Scotch	Presbyterian	St manager	10-9-01			oui	bank	52		55		700							oui	oui	a			
26		Rose	3 "	f	epouse	m	Janvier	1881	30	England			English	English	Episcopal	none	N.G.													78	30	260		oui	oui	a + f			
27		Gladdy	"	f	fille	½	Juin	1907	3	Montreal			English	Canadian	Ch of Eng	none	N.G.													15	4	260		—	—	a			
28	66	Lefebvre Norbert	8 "	m	chef	m	Janvier	1859	51	~~Montreal~~			French	Canadian	Ch of Eng	journalier	6-9-09	oui		oui	atelier	52		60		624		12½	2000	51	460		oui	oui	f + a			
29		Georgiana	"	f	epouse	m	Dec	1861	41	"			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui	f			
30		Allard Joseph	"	m	beau frere	é		1861	43	"			français	canadien	R.C.	journalier	6-9-09	oui		oui	atelier	52		60		624		17½	1000	47	1660		oui	oui	f + a			
31		Joseph	7 "	m	neveu	c	février	1894	17	~~Montreal~~			français	canadien	R.C.	journalier	6-9-09	oui		oui	atelier	52		60		416		13					oui	oui	f + a			
32		Eleophas	"	m	neveu	c	Oct	1897	13	"			français	canadien	R.C.	Jardinier	N.G.				scale											10	oui	oui	f			
33		Armand	"	m	neveu	c	Sept	1900	10	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.				"											10	oui	oui	f			
34		Henri	"	m	neveu	c	Janvier	1904	7	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.				"											10	oui	oui	f			
35	19	Bathe George	8 "	m	chef	m	March	1864	47	England			English	~~English~~	~~Ch of Eng~~	carpenter	1-6-03			oui	shop	52		55		600		19½	500	200	1200		oui	oui	a			
36		Lizzie	5 "	f	epouse	m	Nov	1864	26	"			english	canadian	Ch of Eng	~~Jardinier~~	N.G.														500	1200		oui	oui	a			
37		Dann Fred	"	m	brother-in-law	é	Janv	1873	18	"			english	canadian	Ch of Eng	tobacco	6-9-09	oui		oui	shop	1		55		900		17					oui	oui	a			
38		Austin Fred	"	m	boarder	c	Janv	1841	70	"			english	~~English~~	~~Ch of Eng~~	labourer	6-9-09	oui		oui	shop	1		55		800		15					oui	oui	a			
39		Bertha Percey	"	m	son	c	April	1909	2	~~Montreal~~			english	canadian	~~Ch of Eng~~	none	N.G.																	—	—				
40	72	Lepage Damien	8 2 "	m	chef	m	Oct	1883	28	"			Canadian	canadien	Catholique R	Ing Civil	9-2-11	oui		oui	Draftsman	53		44		1200		52	1000	75	3055		oui	oui	f + a			
41		Bertha	"	f	epouse	m	Oct	1883	27	"			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui				
42	71	Lacrain Oscar	8 3 "	m	chef	m	Avril	1888	23	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	menuisier	1-6-03	oui		oui	Cabinetmaker	52		54		725		34	1000	70	2032		oui	oui	f + a			
43		" Donalda	"	f	epouse	m	Mars	1886	25	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui	f			
44		" Hector	"	m	fils	c	Juillet	1910	1/12	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.													60	15	460		—	—				
45	42	70 Paquin Ovide	10 "	m	chef	m	Janvier	1874	37	Province Quebec			français	canadien	R.C.	journalier	6-9-09	oui		oui	atelier	52		54½		572		18½	1000	27	1572		oui	oui	f			
46		Eveline	7 "	f	epouse	m	Dec	1887	23	~~Manitoba~~			français	canadien	R.C.	ancun	N.G.																oui	oui	f + a			
47		Theodore	"	f	fille	½	Janvier	1907	4	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.													100	4	260		—	—	f + a			
48		Florette	"	f	fille	½	Avril	1908	3	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.													100	3	260		—	—	f			
49		Eugene	"	f	fille	½	Decembre	1909	1	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.													100	1	260		—	—	f			
50		Florent	"	m	fils	c	Janvier		9/12	"			français	canadien	R.C.	"	N.G.													100	9/12	260		—	—	f			

Per M

7.427 7000 69.98